Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección de Contrataciones
Avda. Mcal. López 3.333
+ 595 21 616 31 83 – 616 31 93
Mail:uoc@mic.gov.py

Viva Paraguay

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

"CONTRATACION DIRECTA Nº 29/2012 "SERVICIO DE PUBLICIDAD Y PUBLICACIONES VARIAS" - ID N° 236209.-

CONTRATO ABIERTO Nº 29 /2012

Entre el Ministerio de Industria y Comercio, domiciliado en la calle Avda. Mariscal López Nº 3.333 c/ Dr. Weiss, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado por la Directora General de Administración y Finanzas, C.P. **LIDIA FABIOLA GRIJALBA CRISTALDO**, con Cédula de Identidad N° 1.269.710, nombrada por Decreto del Poder Ejecutivo Nº 6.209 de fecha 24 de febrero de 2.011, denominada en adelante el "**CONTRATANTE**", por una parte; y por la otra, la firma **APOLO 11, RUC Nº 80022850-2**, domiciliada en José Rodo Nº 1110 e/ Eusebio Ayala y J.A. Flores, representada para este acto por el **SR. SIMEON ADORNO BARRIOS**, con Cédula de Identidad N° 707.434, denominado en adelante el "**CONTRATISTA**", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO** para los servicios de publicidad y propaganda en los medios de comunicación de prensa escrita, radial y televisiva, para el Ministerio de Industria y Comercio, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del presente contrato consiste en establecer las condiciones legales y financieras por las cuales se regirá la prestación del servicio de publicación en los medios de comunicación de prensa escrita, televisiva y radial, conforme lo estipulado en el Pliego de Bases y Condiciones del llamado a Contratación Directa N°29/2012 "SERVICIO DE PUBLICIDAD Y PUBLICACIONES VARIAS" - ID N° 236209.

CLAUSULA SEGUNDA. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) Contrato Abierto;
b) Documentación técnica que contiene la descripción de los servicios y las especificaciones técnicas
c) La Oferta y la lista de precios unitarios;
d) La resolución de la Adjudicación Nº: 1325 del 22 de noviembre de 2012.-
e) El PBC del presente llamado

Los documentos que forman parte del Contrato se consideran mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLAUSULA TERCERA. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la fecha de suscripción del mismo hasta el 31/12/2012.

Verificado por:

Nelson Florentín
Abogado

C.P. Lidia Fabiola Grijalba C.
Directora General de
Administración y Finanzas

PUBLICITARIA S.A.

CLAUSULA CUARTA. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo 260, **"SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES"**, incluidos en el Presupuesto General de la Nación para el ejercicio 2012, hasta la suma de Gs.100.000.000.- (Guaraníes cien millones).-

CLAUSULA QUINTA. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa Nº 29/2012 "SERVICIOS DE PUBLICIDAD Y PUBLICACIONES VARIAS" - ID N° 236.209, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones del Ministerio de Industria y Comercio. La adjudicación fue realizada por Resolución Ministerial Nº 1325 del 22 de noviembre de 2012.-

CLAUSULA SEXTA. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

Los precios e importe total a pagar por los servicios comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el "CONTRATISTA", en la ejecución del contrato. Queda entendido que están incluidos así mismo, los gastos generales y las utilidades, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este contrato.

El valor del presente contrato abierto queda fijada con un monto mínimo de **Gs.50.000.000** (Guaraníes cincuenta millones) y un monto máximo de **Gs.100.000.000** (Guaraníes cien millones), IVA incluido. Este importe representa el monto máximo que el "CONTRATANTE", quedará habilitado para adquirir los servicios.-

CLAUSULA SEPTIMA. FORMA DE PAGO

Los pagos emergentes del contrato serán efectuados en guaraníes, iniciándose el proceso de pago con la presentación de facturas que estará de acuerdo a los servicios realizados y serán obligados según los créditos y la disponibilidad presupuestaria y financiera previstas en la Ley N° 4581/2012 " Que aprueba el presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012" pagaderas una vez finalizadas los tramites administrativos de rigor.

Conforme al Art. 41 de la Ley 2051/03 "De contrataciones Públicas", de los servicios contratados se retendrá el 0,4 %, en el momento del cobro correspondiente al "CONTRATISTA".

El importe total a pagar por los servicios, es el determinado en la Clausula Sexta del presente contrato.-

CLAUSULA OCTAVA. UTILIZACIÓN DE LOS SERVICIOS

Los servicios serán utilizados de acuerdo a la solicitud del contratante. Una vez utilizados los mismos serán remitidas las facturas correspondientes. El crédito disponible para la ejecución del contrato asciende a la suma mencionada en la Clausula Sexta.-

Verificado por:
Nelson Florentín
Abogado

C.P. Lidia Fabiola Grijalba C.
Directora General de
Administración y Finanzas

CLAUSULA NOVENA. SANCIONES

Se aplicara una multa del cinco por ciento (5%) sobre el valor de la operación para aquellas situaciones donde el Contratista es responsable directo del incumplimiento del servicio. La multa será aplicada y deducida en forma automática, sin ninguna interpelación judicial o extrajudicial.

CLAUSULA DECIMA. DERECHOS DEL CONTRATISTA

a) La plena ejecución de lo pactado, salvo los supuestos de rescisión, resolución y modificación unilateral establecidos en el Contrato.-
b) A solicitar la suspensión del Contrato en caso de existir mora en los pagos por causas injustificadas.-

CLAUSULA DECIMO PRIMERA. DERECHO DEL CONTRATANTE

a) A que se ejecute el contrato en sus términos y condiciones, y en su caso a exigir su cumplimiento forzoso.-
b) A modificar unilateralmente el contrato por razones de interés público, sin perjuicio de las indemnizaciones que correspondan, si hubiere mérito.-
c) A suspender o rescindir el contrato por razones debidamente justificadas.-
d) A declarar la resolución o rescisión del contrato, y determinar los efectos procedentes en cada caso.-
e) A imponer las sanciones previstas en los contratos y a ejecutar el mismo cuando el Contratista no cumpla con sus obligaciones.-

CLAUSULA DECIMO SEGUNDA. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nº 2051/03, y especialmente las que se determinan a continuación:

RESCISION POR PARTE DEL CONTRATANTE.-

El Ministerio de Industria y Comercio podrá rescindir el presente contrato, dando aviso por escrito o telegrama colacionado con treinta (30) días de antelación en los siguientes casos:
a) Incumplimiento, negligencia o ineficiencia del "CONTRATISTA", en la provisión de los bienes objeto del contrato y que en consecuencia afecte al Ministerio de Industria y Comercio en el normal cumplimiento de sus funciones.
b) Cuando exista incapacidad del "CONTRATISTA", como en los casos de quiebra judicial, estado de insolvencia, convocación de acreedores o pedido de arreglo extrajudicial con la totalidad de sus acreedores.
c) Por fraude o colusión comprobada por el "CONTRATANTE", de que el "CONTRATISTA", utilizó malas prácticas a los efectos de ser adjudicada, hasta la finalización del contrato.

Nelson Florentin
Abogado

C.P. Lidia Fabiola Grijalba C.
Directora General de
Administración y Finanzas

TERMINACION DEL CONTRATO POR CAUSAS IMPUTABLES AL CONTRATISTA.

El "CONTRATISTA", podrá dar por terminado el contrato, dando aviso a la otra parte con treinta (30) días de antelación en los siguientes casos:
a) Por incumplimiento injustificado de las obligaciones contractuales por más de sesenta (60) días, por parte del Ministerio de Industria y Comercio.
b) Por la suspensión dispuesta por el Ministerio de Industria y Comercio de la prestación objeto del presente contrato por más de sesenta (60) días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito.

CLAUSULA DECIMO TERCERA. NOTIFICACIONES

Todo aviso, solicitud o notificación entre las partes, relacionadas con el presente contrato, deberá hacerse por escrito y deberá ser entregado al destinatario en las respectivas direcciones que se fijaron en el encabezamiento del presente documento.-

CLAUSULA DECIMO CUARTA. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA.

El lugar de entrega en la oficina de la Unidad Operativa de Contrataciones del Ministerio de Industria y Comercio, Planta Baja, domiciliado en la calle Avda. Mariscal López Nº 3.333 c/ Dr. Weiss de la ciudad de Asunción de las copias de las publicaciones en los medios escritos y una copia en medio magnético de las publicaciones en radios y canales aire. El mismo se realizará durante la vigencia de este contrato, en base a las documentaciones técnicas que contiene las descripciones y las especificaciones técnicas y órdenes de servicios emitidas por la institución en las condiciones establecidas en el llamado.

CLAUSULA DECIMO QUINTA: RELACIONES LABORALES

La contratación de servicios que utilicen a terceros por parte del "CONTRATISTA", no originará relación de empleo público entre el Ministerio de Industria y Comercio y los empleados que la firma contratista contrate.

CLAUSULA DECIMO SEXTA. FORMALIZACIÓN DEL CONTRATO

El presente contrato será protocolizado en Escritura Pública a cargo del "CONTRATISTA", de conformidad a lo establecido en el Art. 12 de la Ley N° 2.592/05.

CLAUSULA DECIMO SEPTIMA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Para solución de controversias el presente contrato se regirá de manera supletoria por las reglas establecidas en la Ley 2051 "De Contrataciones Públicas".

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá

Verificado por:

Nelson Florentín
Abogado

C.P. Lidia Fabiola Grijalba C.
Directora General de
Administración y Finanzas

conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay

CON EL COMPROMISO DE SU FIEL CUMPLIMIENTO; EL CONTRATANTE Y EL CONTRATISTA, actuando ambos por intermedio de sus Representantes, debidamente autorizados, firman como acostumbran el presente Contrato constituido por 5 (cinco) paginas progresivamente numeradas y de los demás documentos integrantes indicados en la Clausula Segunda, en DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 30 días del mes de Noviembre de 2012.

PUBLICITARIA Apolo11 S.R.L.

Sr. Simeón Adorno Barrios
Representante Legal
Apolo11

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

C.P. Lidia Fabiola Grijalba Cristaldo
Directora General
Dirección Gral. de Adm. y Finanzas
Ministerio de Industria y Comercio

Verificado por:
Nelson Florentin
Abogado